UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 09 09 02 006 0

DK Ruslarniñ zulmleri
511
L26R8

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POC

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRAR

روسلرنك ظلملرى

Rūslarnıñ zulmleri

روسلرنک ظلملری

حاضرگی صوغشده روسیــه اوردوسینک اشله‌گه‌ن وحشی ظلملری هیچ بر تورلی مدنیت قاعده‌لری وانسانیت حسلری‌بله بر لشدیریله آلماسلق درجه‌ده باربارچه بر محاربه بولغانلغی میدانغه چیقمشدر. روسلر صوغشمی طورغان بولای کشیلر حقنده روا کورگان ظلم ووحشیلکلرینی اوزلرینه قارشی ایرککچه صوغشوب صوکندن آلارنک قوللرینه اسیر توشو بدبختلگینه اوچراغان مردوقهرمان عسکرلرگه‌ده تطبیق ایتکانلر.

تورلی تورلی ظلملر حقنــده آلمانیانک رسمی وثیقه (آفیتسیـالنی داکومینت) لرگه طایانوب نشر ایتکان آق کتـابنده‌غی تفصیلاتقه قاراغانده: مذکور ظلملر بره‌ن صاره‌ن آنده مونده‌غنــه اشله‌نکان واق تویه‌ک ظلملردنغنه عبارت بولمیچه بلکه تورلی روس اوردولری طرفنــدن وبیک کوب اورنلرده برتقیچی حیوانلرغه غنه مناسب بر روشــده اشله‌نگان بیک ضورجنایتلردن ووحشتلردن عبارتدر. بوقــدرلی آچی حقیقتلر کوز آلدنده طورغاچ کشی بوتون روس اوردوسینک ضور بر قسمینک هر تورلی کشیلک صفتلرندن بوتونلایوک محروم بر وحشی حیوان کتووی، هر بر اوچراغان کشینک قانن أچه‌رگه حرصله‌نکان مخلوقلر ایکانلگینه حکم ایته‌رگه مجبور بولادر.

حاضرگه قدر جینالغان وحشیلکلر قانوناً ضبط ایتولکان (یعنی قانون کشیلری طرفندن یازیلوب آلونغان) تورلی کشیلرنک افاده‌لری ویاخود رسمی خبرلر نتیجه‌سنده اشانچلی ایکانلکلری بیک آنق بلنگاندن صوکغنه گیرمانیانک آق کتابنه یازلغان بیک موثوق خبرلر بولغانلقــدن بولارغــه اول روسلرنک حدسز وحسابسز وحشیلکلرینک برر نمونه‌سیگنه دیب قارارغه کیره‌ک بولادر.

بوتون دنیاغه معلومدرکه: باربارلر شیکللی محاربه ایتوچی روسلر طرفندن شرقی پروسیانک اولجه ایک معموروممنتظم یرلرندن صانالغان شهرلر ژگه مرحمتلی بوتون بوره‌کارنی صزلاته‌جق درجه‌ده بر خرابه‌زار حالنه کیتورولدی. بوتون شهرلر یاندیرلدی. صوغشقه هیچ‌ده قاتناشماینچه اوزلرینک اش وکوچلری بله‌نگنــه مشغول بولوب یورگان اهالی اوتریلو وطالانو فلاکتندن جانلرینی قوتقارور ایچون بوتون ملکلرینی طاشلاب قاچارغه مجبور بولدیلر.

روسلر شرقی پروسیانی برنجی وایکنجی مرتبه اشغال ایتکان چاقلرنده مکلرچه ایرکک، قادین قز، بالاچاغانی اوزلری بله برگه سوروکله‌ب آلوب کیتدیلر ومکلرچه‌سنی‌ده اوتردیلر. ۶۰,۰۰۰ مکله‌ب یورطنی طالاب، واتوب، بوزوب بتردیلر، ۲۰,۰۰۰ مکله‌ب یورطنی‌ده بوتونلایوک یاغوب کولن کوککه اوچوردیلر.

روسلر گیرمانیانک شمالی گوبیرنالرندن بولغان (مه‌مل) شهرینه قارشی ایک صوک مرتبه هجوم ایتکان چاقلرنده‌ده هر تورلی جنایتلرنی وهر تورلی ناچاراشلرنی ارتکاب ایتکانلکلرندن آلارنک بو هجوملری «قرون وسطا» ده‌غی وحشی و باربار قوملرنک بره‌ر مملکتنی طالاو ایچون آقینچیلق ایتولرینه بیک اوخشیدر. شول هجوم وقتنده «مه‌مل» شهرنده‌گی واطرافنده‌غی اهالینک روسلردن نیندی قوط اوچقوچ ظلملر، وحشتلر ونچارلقلر کورگانلکلری حقنده «آق کتاب» ده مکمل تفصیلات بیریله‌در.

روسلر هر تورلی واسطه‌لر بله تورلی تورلی روشده بای بولسون، فقیر بولسون بوتون اهالینک اویلرینی ویورت یرلرینی صویوب طالاغانلر. یوروتوله آلی طورغان ئه‌بیرلرنی اشکه یاراماسلق ایتوب بوزغانلر. خلقنک حیوانلرینی وآزقلرینی هیچ برآقچـه فلان بیرمیچـه اوک طالاب ئه‌یده‌ب آلوب کیتکانلر. قادین، ارکک هر کم اوزلرینک یللردن بیرلی جیناغان آقچه‌لرینی صوک تینه قدر بو آچ کوزلی روسلرغه بیرورگه مجبور ایتولگانلر. بعضا بر اوینک بری آرتندن بری برنیچه روس قطعه‌لری طرفندن تحری ایتولوب طالانغانی‌ده بولغالاغان. بعضاده هیچ بر سببسز ومنطقسز بز اونک، بر چفتلکنک ایچنده‌کی بوتون جهازینی وبر آنبارده‌غی بوتون احتیاط آزقلرینی یاندروب‌ده یبارگانلر. اهالی روسلرنی یرلشدیرو وآلارنک قارنلرینی طویدرو ایچون قوللرندن کیلکان هرنرسه‌نی اشله‌دیکلری حالده بعضاً بیک کچکنه‌کنه بر سبب بله، کوبره‌ک وقتده هیچ بر سببسز هرکیمکه حتی قادین وقزلرغه‌ده تعرض ایتکانلر، بیک قاطی وقناعامله قیلغانلر. کچکنه‌گنه بر مسئله‌ده حاکملری‌ده ایچلرنده بولدیغی حالده بوتون بر آول خلقی ئولوم بله قورقوتلغان وقینالغان. بو بلالردن باشنی آلوب قاچارغه تله‌وچیلر هیچ بر استثناسز آتوب اوترلگانلر. معصوم اهالینک بیک کوبیسی هیچ بر سببسز اوزلرینک عائله‌لرینک گوز آلدنده تورلی تورلی اشکنجه‌لربله قتل ایتولگانلر. هیچ بر قباحتلری بولماغان بیک کوب یاشلر یالکز عسکری خدمتلربله موظف بولغانلقلری ایچونگنـه تلف ایتولگانلر. قاچوب بارایاتقان بر قافله‌ده‌گی بوتون ارککلرنی قادینلرندن آیروب اوترگانلر. بر گناهکارلر قافله‌سینی بریردن ایکنچی یرگه آلوب باروچی براورمان قاراولچیسی روسلر طرفندن اسیر ایتولگـان وگنیرال «ره‌نین‌قامپف» نک حضورینه کیتوریلوب — بوتون اورمان مأمورلرینک اوترلولرینه دائر اولجه گنیرال طرفندن بیرلکان امرگه امتثالاً بولسه کیره‌ک — درحال قتل ایتولگان.

قانغه صوصاغان روسلرنک یرتقیچی حرصلری حتی قارتارغـه وقادینلرغه قارشی‌ده تعرض ایتودن کیری طورماغان. بوصوکغیلرنک آراسنـده ۲—۳ یاشارلک گنه نارسیده ومعصوم بر قزبالانک اوترلووی ایک نچاروچرکین بر مثالدر. بوقزنی قوتقاررغـه طرشقان آنا آناسی‌ده قزلرینک یولنده قربان کیتکانلر: عائله‌نک ارککی‌نی اوطورغان اورندغینک اوستنه، بالانی‌ده ایشکه چیکه‌لەب قویغانلر، قادیننک ایکی ایمینی قازوب اویوب چیغارغاج قارنینی تیشوب اوتورگانلر. ایکنچی بر واقعه: تللرندن اوسته‌لگه چیکه‌لەب قویولغان بر قادین‌بله بر ارکک بریاقدن قان کوب کیتودن ایکنچی طرفدن آچلقدن وفات ایتوب کیتکانلر.

یاش‌قادین وقزلرنک ناموسلرینه بیکره‌ک‌ده وحشی برصورتده تعرض ایتولرینک هیچ حدوحسابی‌ده یوق. بوبیچاره‌لرنک کوبیسی بری آرتلی بری برنیچه عسکرنک بردن تعرضلرینه اوچراغانلری شیکللی بیک کوبلری‌ده شاقئنی روس عسکرنده شائع بولغان «سیفیلیس» شیکللی یمان ویوغوشلی آورولرغه‌ده مبتلا بولغانلر. موندی یاطسز تعرضلردن یوکلی قادینلرده قورتیله آلماغانلر. آلارغنه توگل حتی ۷۰ یاشندن اوتکان بربیچاره قارچقی‌ده خورلابـ عفتی بچراتقانلر. سکزیاشنده‌گی معصوم بر قزغه‌ده بری آرتندن بری ایکی روس عسکری تعرض ایتکانلر. موندی شهوانی تعرضلرغه روسنک عسکرلری گنه توگل آفیتسیرلری‌ده قاتناشقانلر.

روس اوردولرینک نیمس اسیرلری حقده روا کورگان واشله‌گان ظلملری طوغریسنده «آق کتاب» نک بشقه فصللرنده بیک آچیق معلومات وتفصیلات بیریله‌در. روسلر بیک کوب وقده گیرمانیا عسکرلرینی صویوندروب یوزلرینه توکرو شیکلی ادبسزلکلربله تحقیر ایتکانلر. روس آفیتسیرلری گیرمانیا عسکرلرینی ئولوم‌بله قورقوتوب بشقه ایبده‌شلرینک اورنلرینی فاش ایته‌رگه کوچله‌گانلر وبرمرتبه‌سنده چنلاب‌ده برصالداتنی اوترگانلر. روسلرنیمس اسیرلرینی شولوق نیمس طوپلری‌بله تلف ایتدرو ایچون طوپچی یرلرینک آلدنده‌غی نیمس‌یه‌دره‌لری کیلوب شارتلی طورغان یرلرگه کوچله‌ب قویغانلر. روسیه‌نک آتلی قزاقلری آت اوستنده نیمس اسیرلرینک یانلرندن اوتوب بارغان چاقلرنده بیچاره قورالسز وقولسز اسیرلرنک باشلرینی قلچ‌بله چابوب اوزگانلر، بعض بره‌ولرینی جراحتله‌ب، قایسی برسنک بعض براعضالرین کسوب ضعیف ایتوب قالدرغانلر.

بر گیرمان اسیری بیک وحشی برصورتده بر قیوچارغنه‌بیله‌نوب ئه‌چلکدن اوترولگان. برهوسار پولوگنه منسوب بولغان بشقه بر اوچ عسکرنک قولاق وبرونلرینی کیسوب برصبانلق آراسنه باشلرینی توبه‌ن قاراتوب آصوب قویغانلر. منه‌بولارنک نیندی دهشتلی اضطرابلر ونیندی آچی فریادوفغانلر ایچنده ئولوب کیتکانلکلرینی بوسطرلرنی اوقوچی هرکم اوزی تصور ایته‌بیلور.

روس وحشیلری هیچ‌ده طارتونماینچه گیرمانلرنک مجروحلرینی‌ده هرتورلی عذابلربله عذابلاب اوترگانلر. بوبیچاره مجروحلردن بعضیلرینک جراحتلری اوزرینه باغلانغان صارغی (ۋه‌زکه) لرینی آلوب طاشلاغانلرده آلار بیک کوب قان کیتوسیبلی ئولگانلر. بیک کوبلرینک کوزلری اویولغان، قایسی برلرینک تللری، قولاقلری، برونلری، بارماقلری وآیاقلری کیسولگان وبیک کوبسنک‌ده میلری اویولغان. طاغن‌ده بیک کوب خصوصلرده بوظلملر شیطانلرغه عبرت درسی بیررلک درجه‌ده بیک دهشتلی ویازارغه‌ده قورقونچلی وحشتلر مرتبه‌سنه جیتمشدر. نته‌کم ینکل یاره‌لی برعسکرنی سونکوبله آوزندن هم‌ده ایکی ایندن یرگه قاداقلاب قویغانلرده ایکی قولینک ترسه‌کلرندن بیله‌کلرینه خه‌تلی بولغان تیریلرینی طوناغانلر هم‌ده بوتون بارماقلرینی کیسوب آلغانلر. باشندن یارالانغان ایکنچی بر عسکرنی بر صیربله برگه کیتوروب شوندی برروشده‌بیله‌گانلرکه هرقوزغالغان صاین تگی‌صیربیچاره عسکرنک جراحتله‌نکان مینی یالاب طورا طورغان بولغان. بولارنک همه‌سندن‌ده ایک نچاری وایک چیرکنی روسیه‌نک ضور آفیتسیرلرینک برسینک کیسه‌سندن طابلغان برپریکاز (بویروق) کاغدیدر. بو بویروق کاغدنده اون یاشندن یوغاری ارککک وقادین اشکه یارارلق کمکنه بولسه‌ده همه‌سن‌ده هجوم ایته‌چک عسکرلرنک آلدینه صالوب ئه‌یده‌رگه امرایتولگان. منه‌تره روس قوماندانینی ئولگانگه خه‌تلی‌گنه توگل ئولکاندنصکره‌ده بدنام ورسوای ایته‌چک بولغان بو «بویروق» نی بیرودن مقصود روسلرنک هجوملرینه قارشی طوراچق گیرمانیا عسکرلرینی اوزیه‌دره‌لری‌بله اوز ملتداشلرینی اوتورورگه مجبور ایتودن عبارتدر.

روس اوردولرینک هرتورلی مدنی عادتلرنی وصوغش قاعده‌لرینی آیاق آستلرینه صالوب طاپتاغان بوباربارلقلرینی بوتون دنیاغه بیلدرونی، یکرمنچی‌عصرمدنیتنه‌برده کیلشمی طورغان بودهشتلی ظلملرغه قارشی بیک نق پروتیستو ایتونی گیرمانیا حکومتی اوزینک ایک مهم بروظیفه‌سی دیب صانیدر.

«مه‌مل» ده اوچ کونلک روس حکومتی

رسملری‌ده برگه درج ایتولمشدر

روسیه تسارینک عسکرلری مارتنک اون یدیسنده شرقی پروسیاغه ایک شمال طرفنده‌غی اوچندن کرگاچ آلدلرینه طوغری کیلگان هر نرسه‌نی طالاب غارات ایتوب و هر طرفنی یاندروب «مه‌مل» گه طوغری هجوم ایتکانلر ایدی. حاضرده هر طرفده یانغان اویلرنک قالدقلری، طالانغان آوللرنک وچیفتلکلرنک خرابه‌لری روس رازبوینکلرینک اوتوب کیتکان یوللرینی بیک آچیق ایتوب کورسه‌توب طورالر.

روسلر بیک آز گیرمان مستحفظ (زاپاصنوی) عسکرلری طرفندن مدافعه ایتولگان «مه‌مل» شهرینی اون طوغزنچی مارتده اشغال ایتکانلر. اهالینک برقسمی روسلر شهرگه کیرمه‌سدن اول بوتون ملکلرینی طاشلاب قاچوب قوطولورغه موفق بولغانلر ایدی. قاچوب قوطوله آلماینچه کیریده قالغان اهالی روسلرنک هر تورلی وحشت و ظلملرینه اوچرادیلر. «مه‌مل» گه کرگان بو روس رازبوینکلری (یعنی روس عسکری) قوطورغان ات شیکللی هر طرفقه هجوم ایتوب اوچراغان بر اوینی باصقانلر، صویوب طالاب آلوب کیته آلماغان نرسه‌لرینی تخریب ایتوب و قالغان بولای خلقنک همه‌سن اسیر قیلوب روسیه‌غه طابا سورگانلر. هر یاقده و بیک ادبسز بر روشده قادین و قزلرنک عفت و ناموسلری پچراتلغان و آلارنی مدافعه ایتورگه تله‌وچیلرنک همه‌سی‌ده هیچ مرحمتسز قتل ایتولگانلر.

بوقدرلی قورقونچلی واقعه‌لرنک میدانی بولغان «مه‌مل» گه یبارلگان گیرمانلرنک یاردم قوتلری بیک تیزکیلوب یتوسیبلی روسلرنک «مه‌مل» ده‌گی اوچ کونلک وفقط بیک وحشی حکومتلری بتورلدی. «مه‌مل» شهرینک جنوبنده واقع بولغان قسقه‌غنه بر صوغشدن صوک روسلر شهردن چیغارلدی. سیویل اهالیدن (صوغشمی طورغان بولای خلق) اسیر ایتولوب آلوب کیتولگان اوچ مک معصوم خلق‌ده ظالم روسلرنک قوللرندن قوتقارلدی. تخریب ایتولگان بو قدربنالرنی، اورطه‌ده یاتقان بوخه‌تلی ئولکلرینی اوز کوزلری بله کورمگان کشیلر اوچ کون ایچنده بو شهرنک نیندی دهشتلی هلاکت و سفالتلرگه اوچراغانلغینی تصورایته آلماسلر. روس رازبوینکلری طرفندن طالانغان بو شهرنک اوچراغان سفالت و فلاکتلرینی تصور ایتودن انسانلرنک تللری و قلملری گنه توگل خیاللری‌ده عاجزقالور.

انتقام وجنایت حرصی بله سیویل کشیلرنی‌ده اوترکان، حتی مجروحلرگه و ئولوکلرگه‌ده تورلی اشکنجه‌لر قیلغان روس عسکرلری «مه‌مل» شهرندن قوولغاچ آلونغان فوطوغرافلردن بعضیلری توبه‌نگه درج ایتوله‌در:

بوتون خدمتچیلری بله برگه اوترلگان برچیفتلک (پاشنه) ایه‌سی (چیپل).

اوترلگان آدملرنگ گیرمانیا عسکرلرینک قاراماغی بله روس اسیرلری طرفندن کوملولری .

«مەمل» نک یقیندەغی (شیمەلچ) شهرِی اهالیسندن ٦٣ یاشندەگی (میخل قوپیس) نک نعشی. روسلر بوذاتنی اوترمەسدن اول اوڭ قولینی کیسکانلر.

«مه‌مل» اهالیسندن کوزلری اویولغان بر آدمنک نعشی. بو آدمنک کوزی قضاءً مزراق‌بله‌نگنه اویولماغان بلکه ئه‌ده‌بی مخصوص بر صورتده بیک جانوارچه بر وحشیلک‌بله پچاق‌بله اویولوب چیغارلغان.

«ليباو» يولى اوستنده روسلر طرفندن ياندیرلغان (ساوله) شهرينك ١٩١٥ نجى يل ماى آينك برنده طاك آلدندن آلونغان بر فوطوغرافى.

(طاوروغن) شهرنده تخریب ایتولگان بر چیرکاونک ایچکی کورونیشی. بوفوطوغراف ۱۹۱۵ نچی یل، آپریلنک ۳۱ نده ساعت ۶½ ده آلونغان.

روسلرنک «لهستان» یهودیلرینه قارشی رواکورگان ظلملری حقنده بیطرف آوروپا مطبوعاتنده بیک کوب مقاله‌لر نشر ایتولدی. بولار آراسنده یهودی قرارگاهی (قایده ایکان؟) راهبلرندن دوقتور (ل. ل.) نک لهستانده‌گی روس ظلم و وحشتلرینی تشهیر ایچون آمریقا غزته‌لرنده باصیلغان بر آچیق مکتوبنه علاوه ایتولوب یوغاریده‌گی رسم‌ده نشر ایتولمشدر. رسمده، شنبه کون کیچ عبادت قیلغان زماننده عائله‌سندن آیریلوب صوکندن باشی کیسولکان اون بالالی بر یهودی کورسه‌توله‌در.

شمالی غالیچادن قاچقان روسلرنک وحشت وتخریبلرینه بر نمونه ایتولوب قونتسه (ماری اوستاسیچ وسقا) نک ملکی بولغان (ویجدود) سراینک ایچکی منظرهلرندن برقسمی تو بهدهگی رسمده کورسه‌تولهدر. سراینک ایچندهگی بوتون برسهلر خراب ایتولگان. طیشقی ایشکلردهگی یاقرمزینات ده قوپتاریلوب اوغرلانغان. بولمهلرنک ایچندهگی بوتون جهازلری پارچه پارچه ایتولگان، حتی طاش استینه‌لری‌ده یمرلگان. روسلر آچولارینی

(ویجدود) سراینک خراب ایتولگان کتابخانه‌سی

بیگره‌ک ده کتابخانه‌دن آلغانلر. استینه‌لرده آصیلوب طورغان مشهور (غوبه‌لین) کله‌ملرینی پارچه پارچه ایتوب یرگه آتقانلر. بیک قیمتلی کتابلرنی وبیگره‌ک‌ده بهالی یازمه اثرلرنی همه‌سینی «کالعهن المنفوش» پارچه پارچه ایتوب یرتوب آتقانلر. بیک قیمتلی کرهٔ مصنعه (اشله‌نگان یرشاری) نی وبشقه یرلرده نادرالوجود بولغان آثارعتیقه اشکافلرینی‌ده بوزغالاب خرابه‌لر وطوفراقلر آراسینه طاشلاغانلر.

Ruslarniñ zulmleri

3 1761 07045726 2

DK
511
L26R8